

FØRARI TIL BETONGPUMPUBIL

Søkt verður eftir raskum manni at
koyra betongpumpubil.

Arbeiðið er sjálvstøðugt og
koyrt verður av blandistøðini
á hjalla.

Tann, ið settur verður kemur at hava
ábyrgdina av betongbilinum og
skal vera røkin.

Byrjast kann beinanvegin ella eftir
nærri avtalu.



P/F J & K Petersen · Tel 31 50 60 / Fax 58 50 01
e-mail JKP@JKP.FO

Sosialurin 31/800



Sufgittarin hjá Tórfinni
Jákupsson kundi eins væl veri-
tikin úr einum Tarrantino
soundtracki, heldur
ummælarin hjá musik.dk

Gestir fær jaligt ummæli í Danmark

Danski ummælarin
á musik.dk, gevur
fløguni Burtur frá
Toftunum hjá Gestum
sera jaligt ummæli.

TÓNLEIKUR

Niels Uni Dam
nielsuni@sosialurin.fo

Á donsku tónleikaheima-
síðuni musik.dk fáa fæ-
roysku Gestir fyra út av
seks stjørnum fyri sína
fyrstu flögu, „Burtur frá
Toftunum“.

Tónleikurin verður lýstur

sum verandi færoyskur,
bláur, larmuttur og vakur.
Tónleikurin ljóðar sum
ein romansa millum Jeff
Buckley og Thom Yorke,
leiddur av heilt serstøku
røddini hjá Ólavi Jákupsson,
og er ikki neyðugt at skilja
orðini hjá Gestum - tú
skilur tónleikin, undirstrikar
ummælarin millum annað.
Hann vísir á, at røddin hjá
Ólavi Jákupsson av tí, at
tú ikki skilur hana verður
til eitt annað ljóðføri, men
hetta er partur av tí, ið ger
Gestir so góðar. Gittarspæli
verður eisini tikið fram, og
surf gittarin hjá Tórfinni

Jákupsson, fær hugan at
leita til eitt Quentin Taran-
tino soundtrack, skri-
var ummælarin. Ið sigur,
at røddin hjá Ólavi er
imponerandi.

Fløgan hjá Gestum verður
annars ummæld komandi
viku í Søndagsavisen, ið
kemur út í hvørt húsarhald
í Danmark, og verður lisin
av uml. 1,5 mió. lesarum,
eins og í

september útgávu-
ni av mannfolkablaðnum M!
Magazine.

Ummæli liggur á: www.
musik.dk/14072.

Føroyskt framsýning í Trondheim

LISTAFRAMSÝNING

Sunnudagin 20. august
lat upp stór framsýning
á Trondheim Kunst-
museum, í Noregi.

Mentamálaráðharrin
Jógvan á Lakjuni lat upp
framsýningina, sum er
tann fyrsta av sínum slagi
í Noregi.

Listafólkini, sum hava
málningar við á hesi fram-
sýning, eru: Edward Fuglø,
Sigrun Gunnarsdóttir,
Astri Luihn, Torbjørn
Olsen, Eyðun av Reyni og
Ingálvar av Reyni.

Nógv fólk vóru til staðar,
tá framsýningin lat upp
sunnudagin. Somuleiðis
vóru NRK-Sjónvarpið
og fleiri dagbløð til staðar.
NRK og norsku dagbløðini
hava gjørt nógv burtur úr
føroysku framsýningini í
seinastuni, og ummælini
hava verið góð.

Eisini sungu Petra &
Hans Iversen fleiri Kingo/
Peter Dass sálmar/sangir, tá
ið framsýningin lat upp.

Sigast kann um Trond-
heim Kunstmuseum, at
staðið er eitt tað størsta
og týðningarmesta savnið
í Noregi.

Føroyska framsýningin
verður í Trondheim til og
við 1. oktober 2006.

BRÚKTAN JEEP

Vit úvega sera góðar og
biligar, brúktar Jeepar úr Kanada



Ring og frætta nærri

STUBBIN

Fjarðarvegur 12 · Vestmanna
Tlf. 471 800
www.stubbin.fo
stubbin@stubbin.fo

Summarhús



Vit hava eitt av
summarhúsunum
til framsýningar
í Vestmanna

Sera vælútgjort, 2 sovikømur, køkur við kølískápi/frystiboks,
komfýri og eymhettu. Baðirúm við WC, vaski og stórari brúsukabinu.
El, vatn v.m. Alt liðugt installerað.

Prísur úr einans 187.500 v/mvg.

Ring og frætta nærri

STUBBIN

Fjarðarvegur 12 · Vestmanna
Tlf. 471 800
www.stubbin.fo
stubbin@stubbin.fo

inni - trygt og ómaksleyst til hús



Hotel Norð - Viðareiði

Nú er stáðsliða hotellið á Viðareiði til sølu. Bygningurin er í 2
hæddum – í alt 1100 fermetrar. Grundtøkið er heilar 10.000
fermetrar. Byggið 1975 / 1990. Í niðaru hædd er inngongd, stórt
móttøkuhøli, mannfolka- og konufólkakø, fundarhøli til 30 fólk, barr,
skrivstova, matstova til 190+90 fólk, líti veitsluhøli / uppihaldsstova
til 25 fólk, køkur, grovkøkur, starvsfólkakø, goymslurúm og hjallur. Í
ovaru hædd er stór trappuuppgongd, 15 dupluktømur við baðirúmi,
minibar og sjónvarpi og lítil privatur køkur og vaskirúm. Hotellið
stendur í avbera náttúruvøkum og friðarligum umhvørvi og hevur
sera gott útsýni. Fleiri upplýsingar fáast á www.hotelinnord.fo og hjá
INNI. Hotellið verður selt, um hóskandi boð fæst.

P/F inni · Niels Finsens Gøta 37
P.O. Box 364 · FO-110 Tórshavn
inni@inni.fo · Tlf. 35 42 00 · Fax 35 42 01

inni